

**Änderungsantrag 6**

**Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A8-0216/2017**

**Andrey Kovatchev**

Empfehlung an den Rat zur 72. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen  
2017/2041(INI)

**Entschließungsantrag**

**Erwägung D**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

***D. in der Erwägung, dass die Tatsache, dass Frankreich zukünftig der einzige EU-Mitgliedstaat mit einem ständigen Sitz im Sicherheitsrat der Vereinten Nationen sein wird, dem Land die Möglichkeit eröffnen kann, sich als Verfechter eines gemeinsamen europäischen Ansatzes hervorzutun;***

***entfällt***

Or. en

**Änderungsantrag 7**

**Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht****A8-0216/2017****Andrey Kovatchev**

Empfehlung an den Rat zur 72. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen  
2017/2041(INI)

**Entschließungsantrag****Ziffer 1 – Buchstabe a***Entschließungsantrag**Geänderter Text*

a) empfiehlt, auch künftig die uneingeschränkte Achtung der Souveränität, der international anerkannten Grenzen und der territorialen Unversehrtheit der osteuropäischen Länder und der Länder des Südkaukasus, darunter Georgien, Moldau und die Ukraine, zu fordern, ***da in diesen Gebieten Verstöße gegen das Völkerrecht zu verzeichnen sind***; empfiehlt, die diplomatischen Bemühungen um eine friedliche und dauerhafte Beilegung dieser anhaltenden und langwierigen Konflikte, zu denen auch der Konflikt in der Region Bergkarabach gehört, und um die Achtung der Menschenrechte vor Ort zu unterstützen und neu zu beleben; ***empfiehlt, die internationale Gemeinschaft nachdrücklich aufzufordern, die Politik, die rechtswidrige Annexion der Krim nicht anzuerkennen, uneingeschränkt umzusetzen; empfiehlt, den Druck auf Russland als ständiges Mitglied des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen zu erhöhen***, um den Konflikt in der Ukraine im Einklang mit den Minsker Vereinbarungen zu lösen ***und eine Lösung im Hinblick auf die Besetzung der georgischen Regionen Abchasien und***

a) empfiehlt, auch künftig die uneingeschränkte Achtung der Souveränität, der international anerkannten Grenzen und der territorialen Unversehrtheit der osteuropäischen Länder und der Länder des Südkaukasus, darunter Georgien, Moldau und die Ukraine, zu fordern; empfiehlt, die diplomatischen Bemühungen um eine friedliche und dauerhafte Beilegung dieser anhaltenden und langwierigen Konflikte, zu denen auch der Konflikt in der Region Bergkarabach gehört, und um die Achtung der Menschenrechte vor Ort zu unterstützen und neu zu beleben; empfiehlt, ***aktiv nach Möglichkeiten des Dialogs mit*** Russland als ***ständigem*** Mitglied des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen zu ***suchen***, um den Konflikt in der Ukraine im Einklang mit den Minsker Vereinbarungen zu lösen; empfiehlt, ein geopolitisches Gleichgewicht zu finden, bei dem alle Bestrebungen nach ausschließlichen Einflussphären abgelehnt werden;

***Südossetien herbeizuführen***; empfiehlt,  
ein geopolitisches Gleichgewicht zu  
finden, bei dem alle Bestrebungen nach  
ausschließlichen Einflussphären abgelehnt  
werden;

Or. en

28.6.2017

A8-0216/8

### **Änderungsantrag 8**

**Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Merja Kyllönen, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Bericht**

**A8-0216/2017**

**Andrey Kovatchev**

Empfehlung an den Rat zur 72. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen 2017/2041(INI)

### **Entschließungsantrag**

**Ziffer 1 – Buchstabe w**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

w) *empfiehlt, die Rolle der Schutzverantwortung als wichtigen Grundsatz der Arbeit der Mitgliedstaaten der Vereinten Nationen in den Bereichen Konfliktlösung, Menschenrechte und Entwicklung weiter zu stärken; empfiehlt, die Bemühungen um eine weitere praktische Verwirklichung des Prinzips der Schutzverantwortung fortzusetzen und den Vereinten Nationen dabei zu helfen, auch weiterhin eine entscheidende Rolle zu spielen, wenn es darum geht, Staaten bei der Umsetzung dieses Prinzips zu unterstützen, damit die Menschenrechte, die Rechtsstaatlichkeit und das humanitäre Völkerrecht geachtet werden; empfiehlt, sich für eine weit gefasste Definition des Konzepts der menschlichen Sicherheit und des Prinzips der Schutzverantwortung einzusetzen;*

*entfällt*

Or. en

28.6.2017

A8-0216/9

### **Änderungsantrag 9**

**Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Josu Juaristi Abaunz, Merja Kyllönen, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Bericht**

**A8-0216/2017**

**Andrey Kovatchev**

Empfehlung an den Rat zur 72. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen 2017/2041(INI)

### **Entschließungsantrag**

**Ziffer 1 – Buchstabe ad a (neu) (nach der Zwischenüberschrift)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

*ada) empfiehlt, die Empfehlung des Europäischen Parlaments vom 27. Oktober 2016 zur nuklearen Sicherheit und Nichtverbreitung von Kernwaffen einzuhalten, insbesondere Ziffer 7, in der alle Mitgliedstaaten aufgefordert werden, aktiv und auf transparente Weise an der Konferenz der Vereinten Nationen zur Aushandlung einer rechtsverbindlichen Übereinkunft zum Verbot von Kernwaffen teilzunehmen, die am 27. März 2017 mit der Teilnahme von 132 Staaten, darunter Schweden, Österreich, Irland, Malta, Zypern und die Niederlande, begann;*

Or. en

28.6.2017

A8-0216/10

### **Änderungsantrag 10**

**Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Josu Juaristi Abaunz, Merja Kyllönen, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Bericht**

**A8-0216/2017**

**Andrey Kovatchev**

Empfehlung an den Rat zur 72. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen 2017/2041(INI)

### **Entschließungsantrag**

**Ziffer 1 – Buchstabe ah a (neu) (nach der Zwischenüberschrift)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

*aha) empfiehlt, eine auf den internationalen Menschenrechten beruhende weltweite Reaktion auf die Migration zu fordern und zu betonen, dass die weltweite Mobilität nicht als Bedrohung, sondern als Chance erachtet werden sollte, und empfiehlt, auf dem erfolgreichen hochrangigen Treffen der Generalversammlung der Vereinten Nationen zur Bewältigung großer Flüchtlings- und Migrationsströme vom 19. September 2016 aufzubauen und in diesem Zusammenhang erneut darauf hinzuweisen, dass die Rettung von Menschenleben auf See und die Sicherstellung der Rechte von Migranten größten Stellenwert haben müssen;*

Or. en

28.6.2017

A8-0216/11

### **Änderungsantrag 11**

**Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Josu Juaristi Abaunz, Merja Kyllönen, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

### **Bericht**

**A8-0216/2017**

**Andrey Kovatchev**

Empfehlung an den Rat zur 72. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen 2017/2041(INI)

### **Entschließungsantrag**

**Ziffer 1 – Buchstabe an a (neu) (nach der Zwischenüberschrift)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

*ana) empfiehlt, alle Staaten und damit auch die EU-Mitgliedstaaten nachdrücklich aufzufordern, das Fakultativprotokoll zum Internationalen Pakt über wirtschaftliche, soziale und kulturelle Rechte, mit dem Beschwerde- und Untersuchungsverfahren geschaffen werden, rasch zu ratifizieren;*

Or. en

28.6.2017

A8-0216/12

**Änderungsantrag 12**

**Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat, Josu Juaristi Abaunz, Merja Kyllönen, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez, Sabine Lösing, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou**  
im Namen der GUE/NGL-Fraktion

**Bericht**

**A8-0216/2017**

**Andrey Kovatchev**

Empfehlung an den Rat zur 72. Tagung der Generalversammlung der Vereinten Nationen 2017/2041(INI)

**Entschließungsantrag**

**Ziffer 1 – Buchstabe an b (neu) (nach der Zwischenüberschrift)**

*Entschließungsantrag*

*Geänderter Text*

*anb) empfiehlt, alle Staaten und insbesondere die EU-Mitgliedstaaten aufzufordern, sich aktiv an den Verhandlungen im UNHCR in Genf zur Schaffung eines international verbindlichen Vertrags über transnationale Unternehmen und Menschenrechte zu beteiligen;*

Or. en